

Bluetooth Headset

Art.no 38-8211-1, 38-8211-2, 38-8211-3, 38-8211-4
Modell FW-1765

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

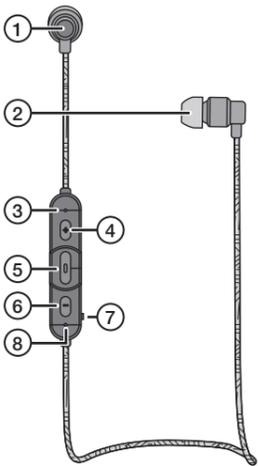
Safety

△ Important

- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss. Set the volume to a low level before using the product.
- Be careful when using the product if it poses a possible danger to yourself or others due to your inability to clearly hear your surroundings.
- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Keep the product away from water or other liquids.
- Do not place the product in continuous sunlight or near naked flames.
- Never attempt to tamper with or modify the product in any way.
- Only use the supplied charger cable.
- Never let the battery charge for extended periods when it is not in use. Discontinue charging during thunderstorms.
- Check your local regulations regarding mobile phone use in combination with driving.
- Turn off both the product and mobile phone in areas where you are requested to do so, such as in hospitals, aircraft or areas where there is a risk of explosion.

Buttons and functions

- Left earphone
- Right earphone
- Microphone
- [+] Press repeatedly to raise the volume, hold down to play the next track.
- [⏮] Press and hold down to turn on/off, pair or reject an incoming call. Press briefly to play or pause a track or answer/end a telephone call. Press the button twice in quick succession to call the previous number dialled.
- [−] Press repeatedly to lower the volume, hold down to play the previous track.
- Micro USB port for the included charger cable.
- LED indicator



Instructions for use

Try out the earplug pods to find out which ones fit you best.

Charging

Charge the battery for 1.5 hours before using the earphones for the first time.

- Connect the included charger lead to the Micro USB port on the earphones (7) and to a computer or other USB charger.
- The LED indicator (8) shines red when charging is in progress.
- The LED indicator will go out once the battery is fully charged.

Connecting to a Bluetooth device (pairing)

Before using the earphones, they must be paired with a Bluetooth device. You must pair each Bluetooth device once before using.

- Make sure that the earphones are turned off by checking that the LED indicator is not flashing.
- Hold down [⏮] for 3 seconds until the LED indicator flashes red/blue.
- Activate Bluetooth mode on the external device that you want to connect the earphones to. Search for the earphones in your Bluetooth device (refer to the manual for your device).
- The earphones will appear on your device as **FW-1765**. Select it to pair with the device.
- When contact has been established the LED indicator will indicate a successful connection by flashing blue every 5 seconds.
- Start playback on your device. Set the initial volume level on the external device and fine-tune the level using the volume controls on the earphones.
- Playback can be controlled from your device and the buttons on the earphones in accordance with the *Buttons and functions* section above.

Note

- The earphones will automatically connect to the last connected device if they are on and Bluetooth is activated on the connected device.

- If you are prompted to enter a PIN code on your device, you should enter **0000** (four zeroes). Certain devices may also require you to approve the connection.
- If you have connected a mobile phone to the earphones and receive a call whilst you are listening to music, the music will be switched off automatically. Once the call has ended, music playback will be resumed (if your phone settings enable this).

Power on/off

On

Hold down [⏮] for approximately 2 seconds. Release the button when the LED indicator light flashes blue.

Off

Hold down [⏮] for 4 seconds. Release the button when the LED indicator light flashes red.

Call management

- Answering an incoming call: Press once on [⏮].
- Ending a call: Press once on [⏮].
- Rejecting an incoming call: Hold down [⏮] for 1 second.
- Calling the last number dialled: Press twice quickly on [⏮].

Audio listening

Note: Applies only to certain telephone models.

- Go forward to the next track: Press once on [+].
- Go back to the previous track: Press once on [−].
- To turn up the volume: Press several times on [+].
- To turn down the volume: Press several times on [−].
- An audible signal will sound in the earphones when the maximum or minimum volume level has been reached.
- Play/pause: Press once on [⏮].

Care and maintenance

- Clean the headphones using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Make sure that the battery is fully charged if you do not intend to use the headphones for a long time. The battery should be charged every 3 months when the headphones is not being used, in order for the battery to maintain full capacity.

Troubleshooting guide

The earphones will not switch on.	Make sure that the battery is charged. See the <i>Charging</i> section above.
The battery does not charge.	Make sure that: <ul style="list-style-type: none">The computer is switched on and not in standby mode. The Micro USB cable is correctly connected to both the earphones and the computer/adaptor.
Will not connect (pair) to the external device.	<ul style="list-style-type: none">Place the earphones next to the device that you are trying to connect them to. Make sure that: <ul style="list-style-type: none">Both devices are switched on. The Bluetooth function is enabled on the device you are trying to connect to.
Poor or no sound.	<ul style="list-style-type: none">Adjust the volume on both your telephone and the earphones. Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. Test playback from your telephone without it being connected to your earphones to check that it works. Try playback using another file or track, the one you are attempting to play may be corrupt. Make sure that no other wireless devices are disrupting your Bluetooth connection. Make sure that your telephone is within the 10 m earphones receiving range.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

Specifications

Bluetooth	V 4.1
Range	10 m
Battery capacity	55 mAh
Charging time	1–1.5 hours
Listening time	Up to approximately 3 hours
Standby time	Approx. 70 hours

Bluetooth-headset

Art.nr 38-8211-1, 38-8211-2, 38-8211-3, 38-8211-4
Modell FW-1765

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

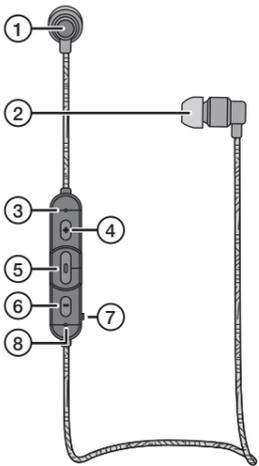
Säkerhet

△ Viktigt!

- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador. Ställ in volymen på en låg nivå innan du börjar använda produkten.
- Var försiktig med att använda produkten om det kan innebära fara för dig själv och andra att du inte kan höra omgivande ljud.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Håll undan produkten från vatten och annan vätska.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Försök inte ta isär eller modifiera produkten på något sätt.
- Använd endast medföljande laddkabel.
- Låt inte produkten vara på laddning under en längre period när den inte används. Avbryt laddningen vid åskväder.
- Kontrollera lokala föreskrifter om användning av mobiltelefon i kombination med bilkörning.
- Stäng av både produkten och din mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är anmodad att stänga av mobiltelefonen, t.ex. i sjukhus, flygplan eller områden där det föreligger explosionsrisk.

Knappar och funktioner

- Vänster hörlur
- Höger hörlur
- Mikrofon
- [+] Tryck uppregade gånger för att höja volymen, håll in för att välja nästa spår.
- [⏮] Tryck och håll in för att slå på/av, parkoppla eller neka inkommande samtal. Tryck kort för att spela upp/pausa ett spår eller besvara/avsluta ett telefonsamtal. Tryck 2 gånger snabbt i följd för att ringa upp senast uppringda nummer.
- [−] Tryck uppregade gånger för att sänka volymen, håll in för att välja föregående spår.
- Micro-USB-anslutning för medföljande laddkabel.
- LED-indikator



Användning

Prova ut vilka av de medföljande pluggarna som passar dig bäst.

Laddning

Ladda batteriet fullt i ca 1,5 tim innan du använder hörlurarna för första gången.

- Anslut den medföljande laddkabeln till hörlurarnas Micro-USB-anslutning (7) och till en dator eller annan valfri USB-laddare.
- LED-indikatorn (8) lyser med fast rött sken när laddning pågår.
- När batteriet är fulladdat släcks LED-indikatorn.

Ansluta en Bluetooth-enhet (parkoppla)

Innan hörlurarna kan användas måste de först parkopplas med en Bluetooth-enhet. Parkopplingen behöver endast göras en gång för varje Bluetooth-enhet.

- Se till att hörlurarna är avstängda genom att kontrollera att LED-indikatorn inte blinkar.
- Håll in [⏮] i ca 3 sek tills LED-indikatorn börjar blinka rött/blått.
- Aktivera Bluetooth på den externa enhet som hörlurarna ska anslutas till. Sök sedan efter hörlurarna i Bluetooth-enheten (se enhetens bruksanvisning).
- Hörlurarna visas på din enhet som **FW-1765**, välj anslut.
- När kontakt upprättats blinkar LED-indikatorn med blått sken var 5:e sek.
- Starta uppspelningen på din enhet. Justera grundvolymen på din externa enhet och finjustera med hörlurarnas volymkontroller.
- Styr uppspelningen från din enhet och från hörlurarna enligt avsnittet *Knappar och funktioner*.

Obs!

- Hörlurarna ansluter automatiskt till senast anslutna enhet om de är påslagna och Bluetooth är aktiverat på den senast anslutna enheten.
- Om du ombeds att ange PIN-kod på din enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.
- Om du anslutit en mobiltelefon till hörlurarna och blir uppringd under uppspelning stängs musiken automatiskt av. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen (om dina telefoninställningar medger detta).

Slå på/av

På

Håll in [⏮] i ca 2 sek. Släpp knappen när LED-indikatorn blinkar blått.

Av

Håll in [⏮] i 4 sek. Släpp knappen när LED-indikatorn blinkar rött.

Samtalshantering

- Besvara inkommande samtal: Tryck en gång på [⏮].
- Avsluta samtal: Tryck en gång på [⏮].
- Avvisa inkommande samtal: Håll in [⏮] i 1 sek.
- Ring upp senast slagna nummer: Tryck snabbt 2 gånger på [⏮].

Lyssna på musik

Obs! Gäller endast vissa telefonmodeller.

- Hoppa till nästa spår: Tryck en gång på [+].
- Hoppa till föregående spår: Tryck en gång på [−].
- Höja volymen: Tryck uppregade gånger på [+].
- Sänka volymen: Tryck uppregade gånger på [−].
- En signal ljuder i hörlurarna när max eller min ljudvolym uppnåtts.
- Play/pause: Tryck en gång på [⏮].

Skötsel och underhåll

- Rengör hörlurarna med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Se till att batteriet är fulladdat om du inte tänker använda hörlurarna under en längre period. Du bör ladda batteriet var 3:e månad under den tid som hörlurarna inte används för att batteriet ska behålla sin fulla kapacitet.

Felsökningsschema

Det går inte att slå på hörlurarna.	Försäkra dig om att batteriet är laddat. Se avsnittet <i>Laddning</i> ovan.
Batteriet laddar inte.	Försäkra dig om att: <ul style="list-style-type: none">Datorn är påslagen och inte i strömsparläge. Micro-USB-kabeln är korrekt ansluten till både hörlurarna och datorn/adaptern.
Kan inte ansluta (parkoppla) till ex-tern enhet.	<ul style="list-style-type: none">Placera hörlurarna intill den enhet du försöker ansluta dem till. Försäkra dig om att: <ul style="list-style-type: none">Båda enheterna är påslagna. Bluetooth-funktionen är påslagen i enheten du försöker ansluta till.
Dåligt eller inget ljud.	<ul style="list-style-type: none">Kontrollera volymen på din telefon och på hörlurarna. Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. Prova att spela upp musik från din telefon utan att den är ansluten till hörlurarna för att försäkra dig om att den fungerar. Prova att byta till en annan fil eller låt, den du försöker spela upp kan vara skadad. Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-anslutningen. Se till att din telefon inte befinner sig för långt ifrån hörlurarna, max 10 m.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktigt avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produktet tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.

Specifikationer

Bluetooth	V 4.1
Räckvidd	10 m
Batterikapacitet	55 mAh
Laddtid	1–1,5 tim
Lyssningstid	Upp till ca 3 tim
Standbytid	Ca 70 tim

Bluetooth-headset

Art.nr. 38-8211-1, 38-8211-2, 38-8211-3, 38-8211-4
Modell FW-1765

Les brukerveiledningen grundig for produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringar av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

△ Viktigt!

- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader. Still volumet på et lavt nivå før du begynner å bruke hodetelefonen.
- Vær forsiktig med å bruke hodetelefonen hvis det kan være til fare for deg selv og andre at du ikke hører lyder fra omgivelsene rundt deg.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller stot.
- Produktet må holdes unna vann og andre væsker.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- Bruk kun den medfølgende ladekabel.
- La ikke batteriet bli stående til lading over tid hvis det ikke er i bruk. Avbryt ladingen ved tordenvær.
- Kontroller lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av mobiltelefon kombinert med bilkjøring.
- Stng av både hodetelefoner og mobiltelefon når du er på plasser der du blir anmodet om å stenge av mobiltelefonen, som f.eks. på sykehus, i fly eller områder hvor det er fare for eksplosjoner.

Knapper og funksjoner

- Venstre øreplugg
- Høyre øreplugg
- Mikrofon
- [+] Trykk gjentatte ganger for å heve volumet, eller hold inne for å gå til neste spor.
- [⏮] Trykk og hold inne for å slå på/av, parkoble eller avslå innkommende samtale. Trykk kort for å spille av/ta pause eller besvare/avslutte samtale. Trykk to ganger for å ringe opp det siste oppringte nummeret.
- [−] Trykk gjentatte ganger for å senke volumet, eller hold inne for å gå til foregående spor.
- Micro-USB-tilkobling for medfølgende ladekabel.
- LED-indikator

Bruk

Prøv hvilke av de medfølgende pluggene som passer deg best.

Lading

Lad opp batteriet i ca. 1,5 time for hodetelefonene brukes for første gang.

- Ladekabelen som følger med, kobles til Micro-USB-uttaket på hodetelefonene og til en datamaskin eller en annen USB-lader.
- LED-indikatoren (8) lyser rødt mens ladingen pågår.
- Når batteriet er fulladet vil LED-indikatoren slukke.

Koble til en Bluetooth-enhet

For hodetelefonene kan brukes må de kobles opp med en Bluetooth-enhet. Parkoblingen skal kun foretas en gang for hver Bluetooth-enhet.

- Pass på at hodetelefonene er avstengt ved å kontrollere at LED-indikatoren ikke blinker.
- Hold [⏮] inne ca. 3 sek til LED-indikatoren begynner å blinke rødt/blått.
- Aktiver Bluetooth på den eksterne enheten som hodetelefonene skal kobles til. Søk deretter etter hodetelefonene i Bluetooth-enheten (se enhetens bruksanvisning).
- Hodetelefonene vises på enheten din som **FW-1765**, velg å koble til.
- Når kontakten opprettes blinker LED-indikatoren blått hvert 5. sekund.
- Start avspillingen på enheten din. Juster grunnvolumet på den eksterne enheten og finjuster med hodetelefonenes volumkontroller.
- Styr avspillingen fra enheten og hodetelefonene som beskrevet i avsnittet *Knapper og funksjoner*.

Obs!

- Hodetelefonene kobles automatisk til den enheten de sist var koblet til hvis de er på og Bluetooth er aktivert på den sist brukte enheten.
- Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på enheten, så oppgi **0000** (4 nuller). På enkelte enheter må man også godkjenne tilkoblingen.
- Hvis du har koblet en mobiltelefon til hodetelefonene via Bluetooth, og du blir oppringt under avspilling, vil musikken stenges automatisk. Når samtalen er ferdig vil avspillingen starte igjen (dersom telefoninnstillingene er tilrettelagt for dette).

Skru på/av

På

Hold [⏮] inne i ca. 2 sek. Slipp knappen når LED-indikatoren blinker blått.

Av

Hold [⏮] inne i 4 sek. Slipp knappen når LED-indikatoren blinker rødt.

Behandling av samtaler

- Besvare innkommende samtale: Trykk en gang på [⏮].
- Avslutt samtale: Trykk en gang på [⏮].
- Avvis innkommende samtale: Hold [⏮] inne i 1 sek.
- Ring opp siste oppringte nummer: Trykk to ganger raskt på [⏮].

Lytte til musikk

Obs! Gjelder kun bestemte telefonmodeller.

- Gå til neste spor: Trykk en gang på [+].
- Gå til foregående spor: Trykk en gang på [−].
- Heve volumet: Trykk gjentatte ganger på [+].
- Senke volumet: Trykk gjentatte ganger på [−].
- Et signal vil høres i hodetelefonene når maks eller min lydvolum er oppnådd.
- Play/pause: Trykk en gang på [⏮].

Stell og vedlikehold

- Rengjør headsetet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Pass på at batteriet er fulladet hvis du skal legge hodetelefonene til oppbevaring. Du bør lade batteriet hver 3. måned når hodetelefonene ligger til oppbevaring.

Feilsøking

Det går ikke å slå på hode-telefonene.	Påse at batteriene er ladet. Se avsnittet <i>Lading</i> ovenfor.
Batteriet lades ikke.	Sjekk at: <ul style="list-style-type: none">Datamaskinen er på og ikke i strømsparemodus. Micro-USB-kabelen er riktig koblet både til hodetelefonene og datamaskinen/adapteren.
Kan ikke ko-bles opp mot eksteren enhet.	<ul style="list-style-type: none">Plasser hodetelefonene inntil den enheten du skal koble dem til. Sjekk at: <ul style="list-style-type: none">Begge enhetene er på. Bluetooth-funksjonen er på, på den enheten du skal koble til.
Dårlig eller ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none">Kontroller voluminnstillingen både på telefonen og på hodetelefonene. Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. Forsøk å spille av musikk fra telefonen uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. Prøv å skifte til en annen fil eller låt. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. Kontroller deg om at det ikke er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-tilkoblingen. Sorg for at avstanden mellom telefon og hodetelefoner ikke blir for stor, maks 10 meter.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.

Spesifikasjoner

Bluetooth	V 4.1
Rekkevidde	10 m
Batterikapasitet	55 mAh
Ladetid	1–1,5 timer
Lyttetid	Opptil ca. 3 timer
Standbytid	ca. 70 timer

